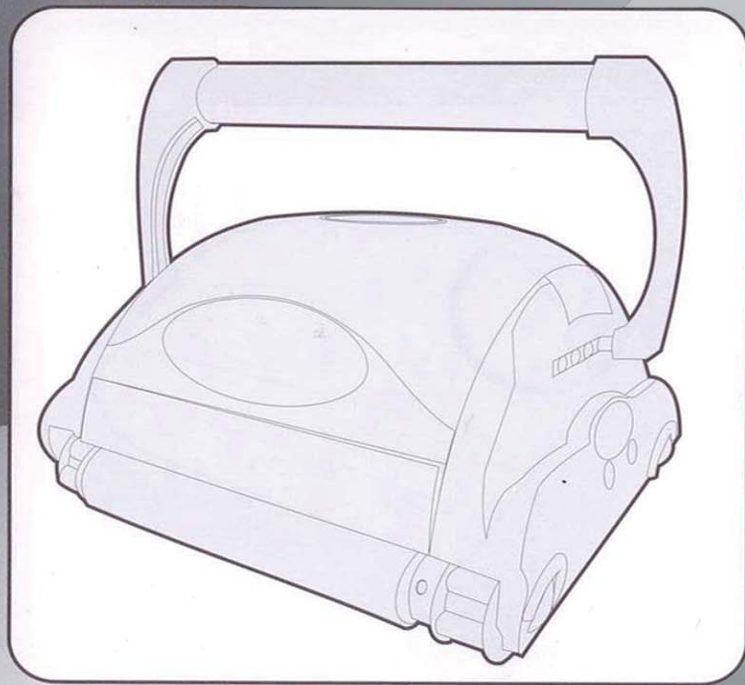


Návod k obsluze

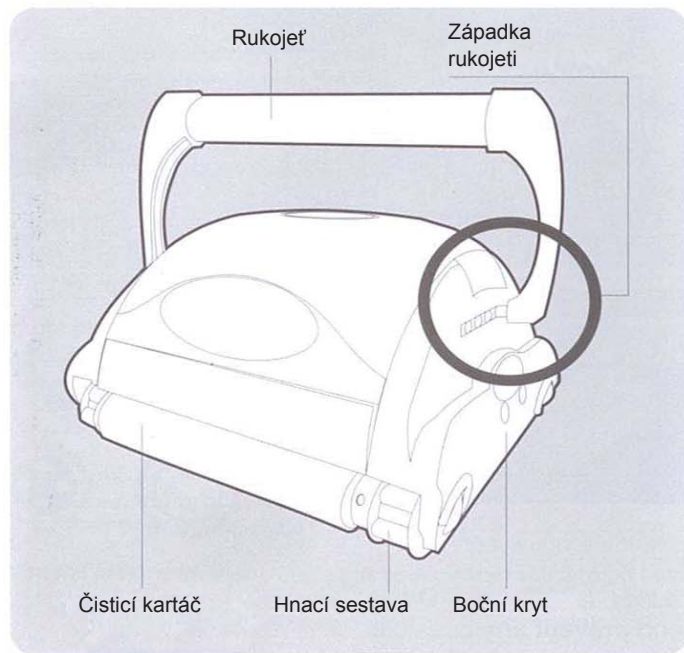
Automatický bazénový vysavač



Návod k obsluze a seznam součástí



Vážený zákazníku,
děkujeme, že jste si zakoupil náš výrobek. Doufáme, že vám náš bazénový
vysavač na dlouhou dobu zpříjemní údržbu vašeho bazénu.
Než svůj vysavač začnete používat, věnujte prosím několik minut
pečlivému seznámení s tímto návodem.



DŮLEŽITÉ

VAROVÁNÍ: Přístroj nezapínejte, dokud nebude zcela ponořen do vody. Provoz na suchu okamžitě způsobí jeho vážné poškození, zaniká rovněž platnost záruky.

Po skončení čistícího cyklu nechte přístroj 15 – 20 minut ve vodě, motor se tak patřičně ochladí. Přístroj nenechávejte v bazénu nepřetržitě. Než přístroj vytáhnete z vody, vždy vypněte zdroj (OFF) napájení a odpojte od něj napájecí kabel.

VAROVÁNÍ: Přístroj nepoužívejte, pokud se v bazénu koupou lidé.

Bezpečnostní upozornění

- Přístroj musí být napájen z obvodu s proudovým chráničem se zbytkovým proudem menším než 30 mA.
- Připojení k domovnímu rozvodu musí být provedeno v souladu s místními platnými směrnici.
- Nevhodné zacházení s přístrojem může způsobit únik maziv z přístroje.
- Dojde-li k poškození přívodního kabelu, jeho výměnu musí z bezpečnostních důvodů provádět servis výrobce nebo kvalifikovaná osoba.

Provoz bazénového vysavače

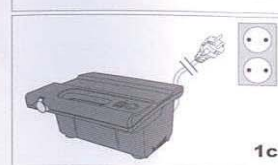
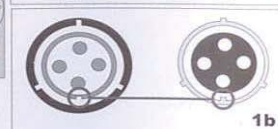
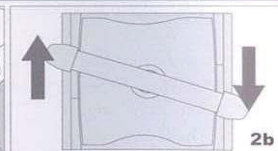
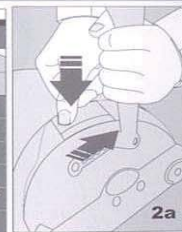
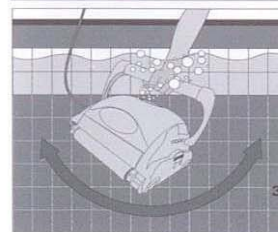
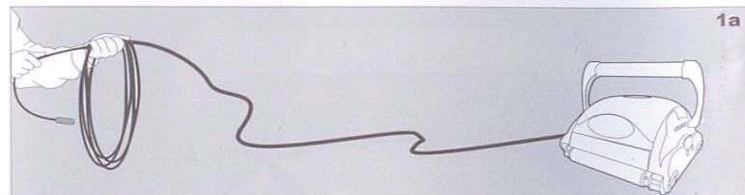
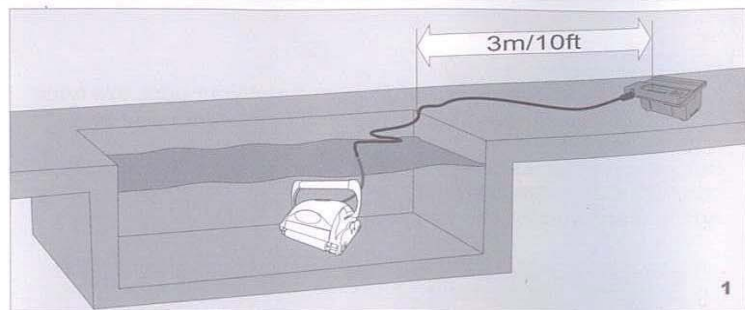
Sestavu automatického bazénového vysavače tvoří:

- Automatický bazénový vysavač s plovoucím kabelem
- Napájecí zdroj
- Transportní vozík (volitelná výbava)

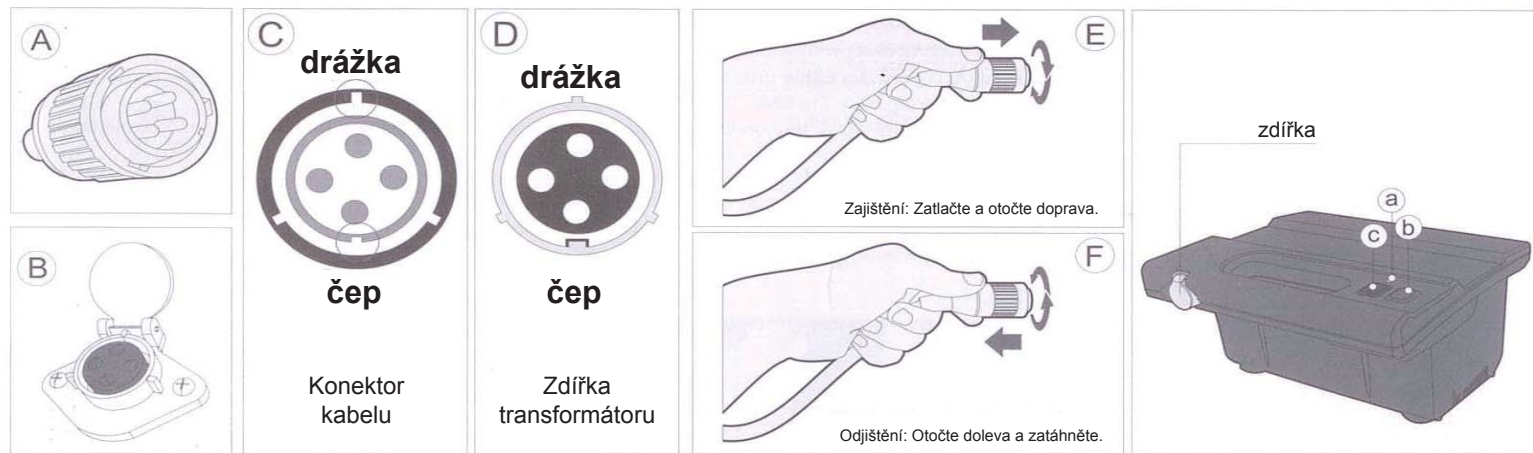
Než začnete s bazénovým vysavačem pracovat, důkladně se seznámte s tímto manuálem.

- Napájecí zdroj (transformátor) umístěte nejméně 3 m od bazénu (obr. 1). Transformátor napájí vysavač nízkým napětím.
- Rozmotejte přívodní kabel (obr. 1a).
- Aby přístroj pracoval správně, je třeba umístit pohyblivou rukojeť napříč nad vrchní kryt přístroje. Stiskněte západku rukojeti a rukojeť přesuňte až na konec dráhy (doporučuje se jeden zářez před koncem), pak západku uvolněte. Rukojeť zůstane zajištěná v této pozici. Postup zopakujte na protilehlé straně (rukojeť posouvajte na opačnou stranu – musí být upevněná diagonálně) (obr. 2a, 2b).
- Přístroj ponořte do vody a naklánějte ho střídavě na obě strany, aby se z něj uvolnil veškerý vzduch. Pak jej nechte potopit na dno (obr. 3). Přívodní kabel potom co možná nejvíc rovnoměrně rozprostřete po hladině (obr. 1).
- Přívodní kabel připojte ke zdroji. Dbejte, aby čep konektoru přesně zapadl do drážky zásuvky zdroje (obr. 1b). Zapojte napájecí zdroj do uzemněné zásuvky (ověřte, že je skutečně uzemněná – obr. 1c). Po zapnutí se rozsvítí kontrolka, která signalizuje, že přístroj je v provozu a že začne čistící cyklus přístroje. Přístroj zaznamenává počet provedených čistících cyklů, číslo cyklů lze zobrazit pouze v autorizovaných servisech.
(Detaily viz následující strana.)

VAROVÁNÍ: Na ochranu napájecího obvodu a na ochranu před úrazem elektrickým proudem je nutno instalovat proudový chránič.



Napájecí zdroj – návod k obsluze



Postup zapojení kabelu (obr. A) do zásuvky na zdroji (obr. B):

1. Uchopte konektor s čepem a třemi zdířkami podle obr. C.
2. Čep a drážky konektoru vyrovnejte s odpovídajícími drážkami a čepem zásuvky transformátoru (obr. D).
3. Zatlačte konektor do zásuvky transformátoru až na doraz.
4. Konektor v zásuvce zajišťte pootočením doprava (obr. E).
5. Při vyjímání nejdříve odjistěte konektor pootočením doleva a pak vyjměte ze zásuvky (obr. F).

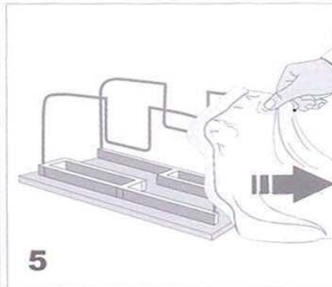
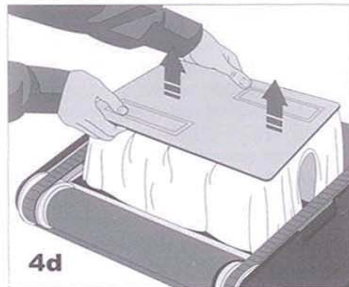
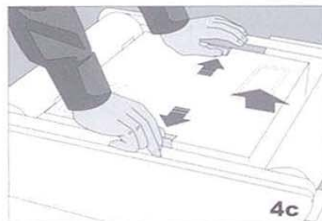
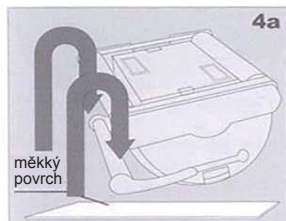
- a. **Kontrolka** – signalizuje, že přístroj je zapnutý
- b. **Zelené tlačítko** – zapíná přístroj
- c. **Červené tlačítko** – vypíná přístroj

POZOR – Po každém čistícím cyklu se přístroj sám vypne. Pokud budete chtít přístroj vypnout v průběhu cyklu, stiskněte 1x **červené tlačítko** a kontrolka zhasne – přístroj se vypne.

Údržba a nastavení

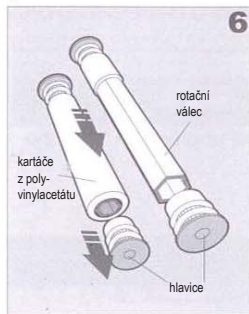
FILTROVACÍ SÁČEK VYČISTĚTE PO KAŽDÉM ČISTICÍM CYKLU

- Odpojte zdroj. (Konektor nesmí přijít do styku s vodou.)
- Pokud je přístroj v bazénu, opatrně ho přitáhněte za kabel, pak ho uchopte za rukojeť. Při vytahování přístroje z vody držte přístroj výhradně za rukojeť, nikdy za kabel. Před úplným vytažením nechte z přístroje vytéct vodu.
- Přístroj položte spodní stranou vzhůru na měkký povrch (aby nedošlo k poškrábání tělesa přístroje), uvolněte zajišťovací plíšky a sejměte sestavu spodního krytu (obr. 4a, 4b, 4c a 4d).
- Sejměte filtrační sáček z opěrné kostry, obraťte ho naruby a smyjte nečistoty zahradní hadicí nebo v umyvadle. Sáček jemně promačkejte, postup opakujte, až voda zůstane čistá. Sáček je možné vyprat v pračce, ale **POUZE VE STUDENÉ VODĚ A BEZ ČISTIČÍCH PROSTŘEDKŮ** (obr. 5).
- Sáček vraťte na opěrnou kostru tak, aby štítek, který je na něm našitý, byl uprostřed jedné z delších stran spodního krytu (5a).
- Vraťte na místo sestavu spodního krytu. Zatlačte na ni, aby zajišťovací plíšky náležitě zapadly na svoje místo.



DŮLEŽITÉ RADY:

- Kdykoli přístroj vyjímáte z vody, vypněte ho a odpojte od sítě.
- Filtrační sáček čistěte po každém cyklu.
- Po každém cyklu změňte polohu rukojeti, předejdete tím zamotání kabelu.
- Plovoucí kabel pravidelně rovnejte.
- Vyměňujte opotřeбенé kartáče – udržujete tím vysokou účinnost čištění.
- Ujistěte se, že se váš přístroj po stěně bazénu pohybuje ve správné poloze. Když se přístroj přibližuje k hladině, rukojeť musí být s hladinou rovnoběžná.
- Ponechte si původní obalový materiál na uskladnění přístroje mimo sezonu.
- Po každém pracovním cyklu ponechte přístroj ještě 15 – 20 min. ve vodě.
- **Pokud přístroj nepoužíváte, nevystavujte ho přímému slunci a dešti.**
- **Zdroj nikdy nevystavujte přímému slunci ani dešti.**
- Životnost hnacích pásů, hnací sestavy a čistících kartáčů prodloužíte občasným opláchnutí přístroje čistou vodou.
- **Jednou měsíčně čistěte lopatkové kolo** (viz následující strana).



6 VÝMĚNA KARTÁČŮ

Podle četnosti použití se budou opotřebovávat kartáče, které bude následně třeba vyměnit. Opotřebované kartáče snižují schopnost přístroje čistit, udržet se na stěně bazénu a obecně snižují jeho výkon.

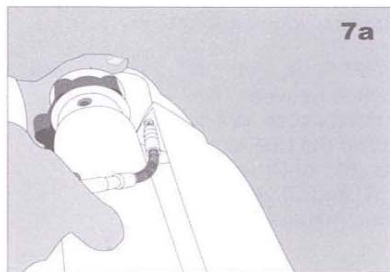
a. Vymontujte všech osm šroubů a sejměte boční kryt na jedné straně přístroje (viz 7a, 7b).

b. Z přístroje vyjměte rotační válec.

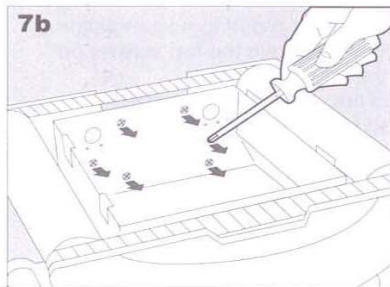
c. Sejměte jeho hlavici a stáhněte z něj opotřebovaný kartáč (obr. 6).

d. Na šestihranný profil nasuňte nový kartáč a zajistěte hlavici.

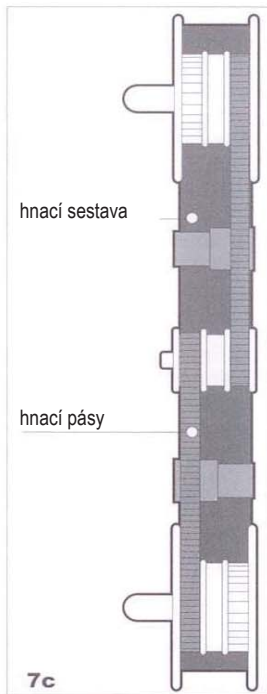
e. Rotační válec vraťte do přístroje a znovu přišroubujte boční kryt přístroje.



7a



7b



7c

PÉČE O KARTÁČE

Kartáče jsou vyrobeny z polyvinylacetátu a jsou nejúčinnější mokré. Při vysychání dochází ke změně barvy (nejedná se o závadu). Před prvním použitím na začátku sezony nechte kartáče alespoň 20 minut nasáknout vodou. Jakmile se kartáče nasáknou vodou a začnou se opět používat, zjistíte, že opět dostanou původní barvu.

VÝMĚNA HNACÍCH PÁSŮ

V závislosti na frekvenci použití se pásy (zakryté bočním krytem) po nějaké době roztáhnou. Pokud k tomu dojde, bude nutné je v zájmu udržení výkonu přístroje vyměnit.

a) Přístroj položte vrchní stranou dolů a sejměte sestavu spodního krytu (obr. 4a, 4b, 4c a 4d).

b) Na straně hnacího motoru uvnitř přístroje najdete **osm** šroubků, které přidrží boční kryt (obr. 7a, 7b).

c) Šroubky vymontujte a sejměte ho.

d) Vymontujte hnací sestavu. Před jejím vynětím si důkladně prohlédněte uložení hnacích pásů, abyste je mohli při opětovné montáži správně umístit (obr. 7c).

e) Sejměte staré hnací pásy a vyměňte je za nové.

Zpětná montáž: kroky proveďte v opačném pořadí, d) – a).



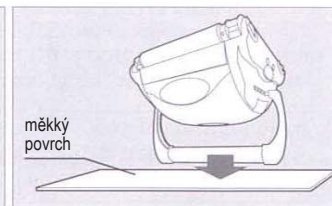
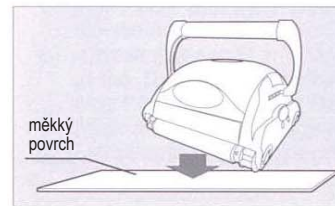
Čištění lopatkového kola čerpadla:

1) Vymontujte dva (popř. 4) šrouby z krytu odtoku.

2) Sejměte ho a z lopatkového kola a jeho okolí odstraňte nashromážděné nečistoty.

POZOR:

Při čištění, údržbě nebo nastavení umístěte přístroj na měkké povrchy, předejdete tak poškrábání a jiným drobným poškozením povrchu. Tato drobná poškození mohou vést ke vzniku ostrých hran, kterými pak přístroj při svém pohybu může poškodit měkkí součásti povrchu bazénu.



Řešení provozních problémů

DŘÍVE, NEŽ SE OBRÁTÍTE NA SERVISNÍ CENTRUM, PROJDĚTE SI NÁSLEDUJÍCÍ TIPY

Než začnete odstraňovat provozní problémy, musí být přístroj odpojen od zdroje a zdroj odpojen od elektrického rozvodu, jinak hrozí poškození přístroje nebo nebezpečí úrazu.

Čísla použitá v manuálu jako odkazy najdete v přehledu součástí na konci manuálu.

Projevy problému	Možné řešení
1. Přístroj nečerpá vodu nebo se nepohybuje.	a) Zkontrolujte, zda je zásuvka (22) pod proudem. b) Zkontrolujte, zda je transformátor (16) připojen k uzemněné zásuvce a zda je modrý kabel připojen k transformátoru*. c) Přepněte několikrát stavy „vypnuto (OFF)“ (19) a „zapnuto (ON)“ (21). Mezi přepnutím ponechte prodlevu 45 vteřin. d) Zkontrolujte, zda hnací kladku (5), pásy (6) nebo celou sestavu (7) neblokuje nečistota, list nebo větvička a případně je odstraňte. e) Zkontrolujte hnací pásy (6) nebo hnací sestavu (7), zda je správně vycentrovaná a pásy utažené. Pokud bude třeba, soustavu seřídte a vadné díly vyměňte.
2. Přístroj nečerpá vodu (nebo jen málo), ale pohybuje se.	a) Zkontrolujte, zda lopatkové kolo (1) není zachyceno nastrádanými nečistotami. Pokud je třeba, vymontujte šrouby krytu odtoku a kolo vyčistěte. Dbejte, abyste při opětovné montáži krytu neutahovali šrouby nadměrnou silou. b) Zkontrolujte, zda je filtrační sáček (12) dobře vyčištěný. c) Pokud předchozí body nejsou příčinou problému, zkontrolujte motory čerpadla (2). Pokud nefungují, pošlete přístroj do servisního střediska.

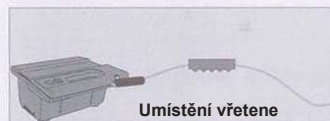
*Kabel transformátoru lze vyměnit pouze pomocí speciálního náčiní, které mají běžně k dispozici pouze autorizovaní prodejci, distributoři a servisní střediska.

Řešení provozních problémů

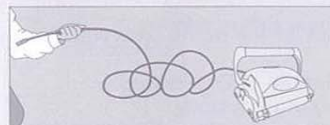
Projevy problému	Možné řešení
3. Přístroj se nepohybuje, ale čerpá vodu.	a) Zkontrolujte, zda pohybu vpřed/vzad nebrání cizí předměty, vlasy nebo nečistoty apod. na hnacích pásech (6) nebo ve hnací sestavě (7), nebo zda není přívodní kabel zamotaný. Závady odstraňte. b) Zkontrolujte, zda nesklouzly hnací pásy (6). V případě potřeby vyměňte pásy. c) Zkontrolujte, zda nedošlo k uvolnění připojení motoru (3). d) Pokud závada není ve výše uvedených oblastech, zkontrolujte hlavní a vedlejší motor. Pokud některý z nich nepracuje, zašlete přístroj do servisního střediska.
4. Přístroj nezachycuje nečistoty.	a) Zkontrolujte závady popsané v bodech 2a a 2b tohoto oddílu b) Zkontrolujte, zda se klapky vstupního ventilu (23) na spodní straně přístroje mohou volně pohybovat. Klapky (23) případně očistěte a uvolněte.
5. Zdá se, že přístroj nečistí celý bazén.	a) Je pravděpodobně třeba vyčistit filtrační sáček (12). b) Zkontrolujte, zda je modrý kabel (15) řádně rozprostřený a zda není zamotaný. c) Nechte přístroj pracovat po dobu celého čistícího cyklu. d) Zkontrolujte, zda je rukojeť přístroje (14) zajištěna v příčné poloze nad jeho tělesem. e) Zkontrolujte, zda pracuje motor čerpadla (2). Proveďte stejné kroky jako v případě 4 tohoto oddílu. f) Pokud předchozí kroky problém nevyřeší, kontaktujte prodejce a požádejte o individuální pomoc.

Řešení provozních problémů

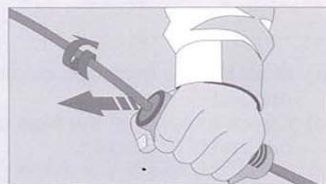
Projevy problému	Možné řešení
6. Dálkový ovladač nepracuje správně.	a) Zkontrolujte baterii dálkového ovladače (25), v případě potřeby ji vyměňte. b) Dbejte, abyste se s ovladačem (25) nevzdálili od transformátoru na více než 30.m, ovladačem mířte na anténu. c) Pokud problémy s ovladačem (25) přetrvávají, obraťte se o pomoc na servisní středisko.
7. Při vyjímání přístroje z bazénu z přístroje padají nečistoty. (Spodní kryt náležitě netěsní.)	a) Zkontrolujte, zda zajišťovací plíšky (24) nejsou pokroucené. Měly by být rovné a přiléhat k tělesu přístroje. b) Zkontrolujte, zda se klapky vstupního ventilu (23) na spodní straně přístroje mohou volně pohybovat. Klapky (23) případně očistěte a uvolněte.
8. Kabel je překroucený.	a) Rukojeť přemístěte do opačné příčné pozice. b) Kabel vyrovnejte protáčecím vřetenem (E-Z Swivel) podle následujícího obrázku.



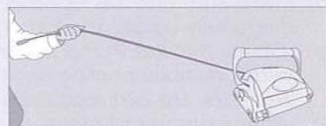
Umístění vřetene



Přístroj položte na zem, kabel vyjměte z transformátoru. Jednou rukou uchopte vřeteno a odstupte od přístroje, aby se kabel roztáhl do celé své délky.



Držení vřetene

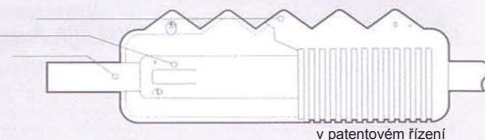


Jádro vřetene se bude protáčet, a kabel se tak zbaví překroucení.

PÉČE O KABEL

Po nějakém čase může dojít k překroucení kabelu. Situaci lze vyřešit prostým přesunutím rukojeti do protilehlé příčné polohy nad tělesem přístroje. Přístroj se bude při práci otáčet na druhou stranu, a tak se kabel sám vyrovná. Kabel pravidelně kontrolujte, zda se na něm neobjeví stopy poškození. Pokud problém trvá, použijte protáčecí vřeteno E-Z Swivel.

rukojeť
jádro vřetene
upnutí kabelu



v patentovém řízení